

**FR TUYAU NOIR POREUX** avec accessoires pour un arrosage ciblé des cultures.  
**DIAMÈTRE:** 13 MM.  
**LONGUEUR:** 15 METRES.  
**1 REDUCTEUR DE PRESSION** pour l'accordement rapide.  
**1 BOUCHON D'EXTREMITÉ**.  
 Afin de protéger le tuyau, nous vous recommandons de l'enterrer au maximum l'arrosage et limiter l'évaporation. Après un certain temps, en fonction de la dureté de l'eau, le produit peut perdre en performance.

**ES MANGUERA POROSA NEGRA** con accesorios para el riego selectivo de cultivos.  
**DIAMETRO:** 13 mm.  
**LONGITUD:** 15 METROS.  
**1 REDUCTOR DE PRESION** para conexión rápida.  
**1 TAPON**.  
 Para proteger la instalación, recomendamos enterrarla ligeramente o colocarla bajo restos orgánicos. Para optimizar el riego, limite la evaporación. Dependiendo de la dureza del agua, el producto podría presentar un menor rendimiento con el transcurso del tiempo.

**PT TUBO PRETO POROSO** com acessórios para uma rega direcionada das culturas.  
**DIAMETRO:** 13 MM.  
**COMPRIMENTO:** 15 METROS.  
**1 REDUTOR DE PRESSÃO** para uma ligação rápida.  
**1 TAMPÃO DE EXTREMIDADE**.  
 Para proteger o tubo, recomendamos que o enterramos ligeiramente ou o coloque sob a mistura de folhas e palha húmidas.  
 Para otimizar a rega e limitar a evaporação, embre-se de cobrir a base das suas plantas com uma mistura de folhas e palha húmidas.  
 Dependendo da dureza da água, o produto poderá tornar-se menos eficaz ao longo do tempo.

**IT TUBO NERO POROSO** con accessori per un'irrigazione mirata delle colture.  
**DIAMETRO:** 13 MM.  
**COMPIMENTO:** 15 METRI.  
**1 RIDUTTORE DI PRESSIONE** per una connessione rapida.  
**1 TAPPO TERMINALE**.  
 Consigli per l'installazione. Per proteggere il tubo, leggiermente o posizionalo sotto il pacciamme.  
 Per ottimizzare al massimo limitare l'evaporazione. Dopo un po' di tempo, a seconda della durezza dell'acqua, le prestazioni del prodotto potrebbero diminuire.

**PL CZARNY WĄZ POROWATY** z akcesoriami do precyzyjnego nawadniania roślin.  
**ŚREDNICA:** 13 MM.  
**DŁUGOŚĆ:** 15 METRÓW.  
**1 REDUKTOR CIŚNIENIA** do szybkiego podłączenia.  
**1 ZATYCZKA KONCOWA**.  
 Instrukcja instalacji.  
 Aby zabezpieczyć rurkę, zaleca się jej lekkie zakopanie lub umieszczenie pod ściółką.  
 Aby zoptymalizować nawadnianie i ograniczyć parowanie, należy pamiętać o ściotkowaniu podstawy roślin.  
 W zależności od twardości wody działanie produktu może stać się mniej skuteczne wraz z upływem czasu.

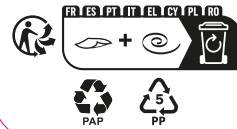
**RO FURTUN POROS DE CULOARE NEAGRA** - cu accesorii pentru irigare cu precizie a plantelor.  
**DIAMETRU:** 13 MM.  
**LUNGIME:** 15 METRI.  
**1 REDUCTOR DE PRESIUNE** pentru conectare rapida.  
**1 DOP DE CAPAT**.  
 Instructiuni de instalare.  
 Pentru a proteja furtunul, va recomandam sa il puneti sub superficial sau sa il puneti sub paie.  
 Pentru a optimiza irigarea si a limita evaporarea, este indicat sa acoperiti cu paie tulpina plantelor.  
 In functie de duritatea apei, produsul isi poate pierde eficienta in timp.

**UA ШЛАНГ ЧОРНИЙ ПОРИСТИЙ** з аксесуарями для крапельного зрошення рослин.  
**ДІАМЕТР:** 13 ММ.  
**ДОВЖИНА:** 15 МЕТРІВ.  
**1 РЕДУКТОР ТИСКУ** для швидкого підключення.  
**1 ТОРЦЕВА ЗАТЯЖКА**.  
 Рекомендації зі встановлення.  
 Щоб захистити трубу, рекомендуємо її легко закопати або помістити під мульчу.  
 Щоб оптимізувати полив та обмежити випаровування, забувайте мульчувати коріння рослин.  
 Через деякий час, залежно від жорсткості води, виріб може втратити ефективність.

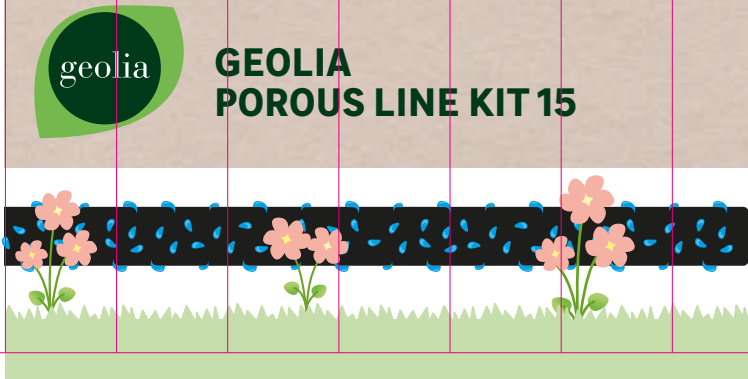
**EL ΠΟΡΩΣΗ ΜΑΥΡΟΣ ΕΥΚΑΜΤΤΟΣ** με αξεσουάρ για άκριβή, μετρήσιμη, άρδευση.  
**ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ:** 13 ΜΜ.  
**ΜΗΚΟΣ:** 15 ΜΕΤΡΑ.  
**1 ΜΕΙΩΤΗΡΑΣ ΠΙΕΣΗΣ** για γρήγορη σύνδεση.  
**1 ΤΕΡΜΑΤΙΚΟ ΠΛΟΜΑ**.  
 Οδηγίες εγκατάστασης.  
 Για την προστασία του σωλήνα, να τον αποθηκεύσετε κάτω από οργανικά υπολείμματα.  
 Για να βελτιστοποιήσετε την άρδευση και να περιορίσετε την εξάτμιση, να καλύψετε τη βάση των φυτών με τύφους ή καλά θάμνα.  
 Ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού, το προϊόν μπορεί να χάσει την απόδοσή του με τον χρόνο.

**EN POROUS BLACK HOSE** with accessories for precision plant irrigation.  
**DIAMETER:** 13 MM.  
**LENGTH:** 15 METRES.  
**1 PRESSURE REDUCER** for quick connection.  
**1 END PLUG**.  
 Installation instructions.  
 To protect the pipe, we recommend burying it slightly or placing it under mulch.  
 To optimise irrigation and limit evaporation, remember to mulch the base of your plants.  
 Depending on how hard the water is, the product may become less effective over time.

**FR** \*Garantie 3 ans  
**ES** \*3 años de garantía  
**PT** \*Garantia de 3 anos  
**IT** \*Garanzia di 3 anni  
**PL** \*3-letnia gwarancja  
**RO** \*Garantie de 3 ani  
**UA** \*3-річна гарантія  
**EL** \*Εγγύηση 3 ετών  
**EN** \*3-year warranty

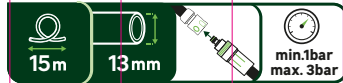


Made in Italy / Країна походження: Італія

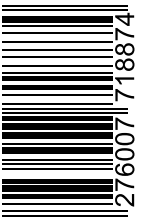


geolia

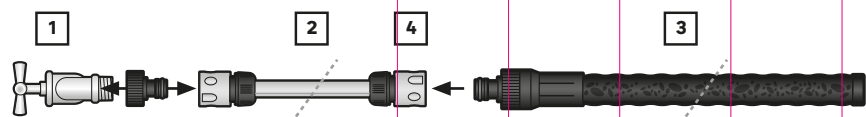
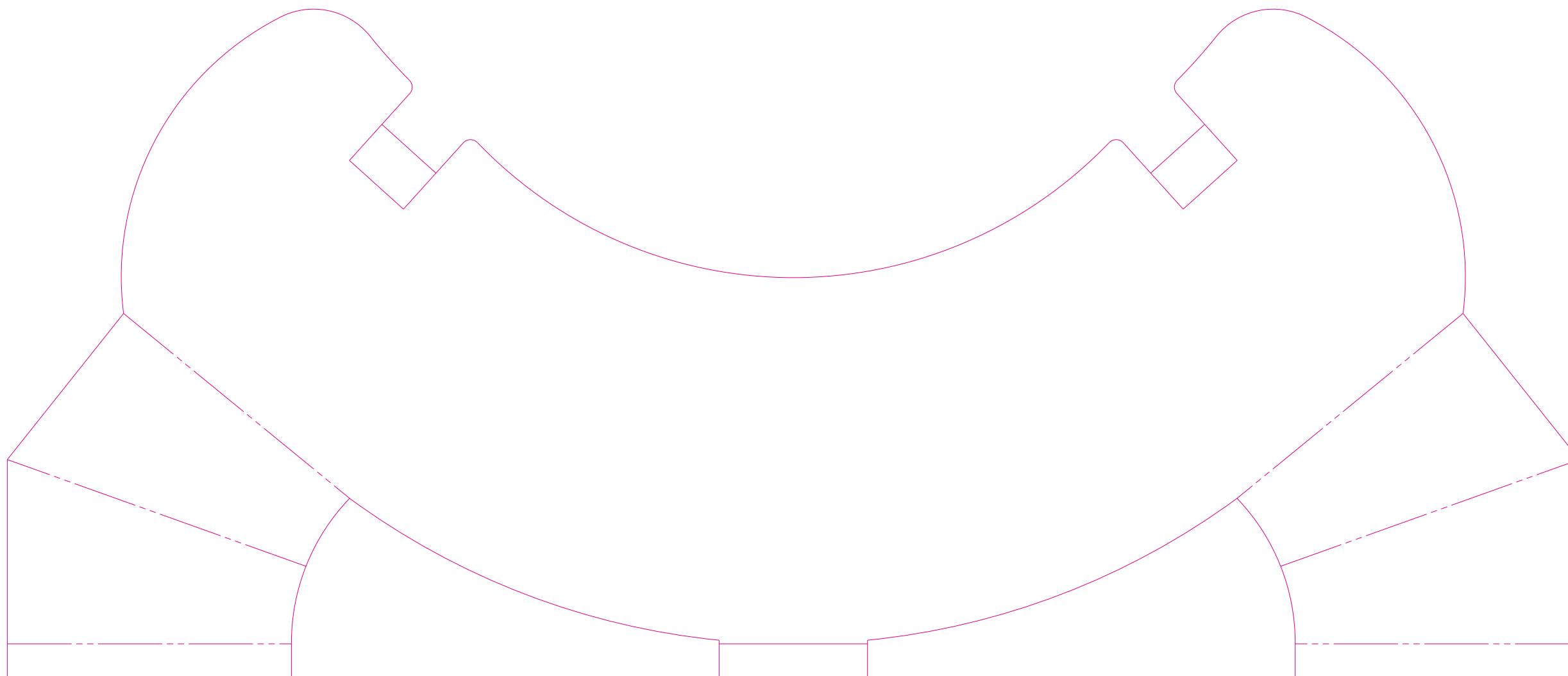
**GEOLIA POROUS LINE KIT 15**



**Adeo Services**  
 135, rue Sadi Carnot- CS 00001  
 59790- RONCHIN- France  
 UA : Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, СС 00001, 59790 Роншєн, Франція.  
 Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування.  
 SA : Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store, 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191, Johannesburg, Gauteng, South Africa



9019353



**FR**  
 Pour le raccordement du tuyau poreux (3) au robinet (1), utiliser un tuyau flexible standard (2) pour jardin ainsi que des raccords eux aussi standards (4) -non fournis-.

**ES**  
 Para la conexión de la manguera porosa (3) al grifo (1) es necesario utilizar una manguera flexible común (2) de jardín y racores comunes (4) -no incluidos-.

**PT**  
 Devem ser utilizados uma mangueira de jardim comum (2) e conectorès comuns (4)-não incluídos- para fazer a ligação entre a torneira (1) e a mangueira porosa (3).

**IT**  
 Per l'allacciamento del tubo poroso (3) al rubinetto (1) è necessario utilizzare un comune tubo flessibile (2) da giardino e dei comuni raccordi (4) -non compresi

**PL**  
 Aby podłączyć wąż (3) kroplujący do kranu (1), należy użyć zwykłego węża (2) ogrodowego i zwykłych złączek (4) -nie są dołączone do zestawu-.

**RO**  
 Pentru conectarea furtunului poros (3) la robinet (1) trebuie utilizat un furtun de grădină obișnuit (2) și conectori obișnuiți (4) - nefurnizați -.

**UA**  
 Для приєднання пористого шлангу (3) до крана (1) використовуйте звичайний садовий шланг (2) та звичайні перехідники (4) - до комплекту не входять.

**EL**  
 Για τη σύνδεση του πορώδους λάστιχου (3) στη βρύση (1) πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα τυπικό λάστιχο κήπου (2) και τυπικά ρακόρ (4) -δεν περιλαμβάνονται στον εξοπλισμό-.

**EN**  
 A common garden hose (2) and common connectors (4) -not supplied- must be used to make the connection between the tap (1) and the porous hose (3).